



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 4 listopada 2020 r.

Poz. 7708

## UCHWAŁA NR XIV/8/2020 RADY MIEJSKIEJ W BIERUNIU

z dnia 29 października 2020 r.

### w sprawie zmian budżetu miasta Bierunia na 2020 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ust. 1, art. 54 i art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 713 z późn. zm.) oraz art. 211, art. 235, art. 236 i art. 258 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz. 869), na wniosek Burmistrza Miasta Bierunia,

### RADA MIEJSKA W BIERUNIU uchwała:

**§ 1.** W Uchwale Nr XIV/2/2019 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 19 grudnia 2019 r. w sprawie budżetu miasta Bierunia na 2020 rok, zmienia się Załącznik nr 1, Tabelę nr 1, Tabelę nr 2, Tabelę nr 3 oraz wprowadza się następujące zmiany:

1. W § 1 zmniejsza się dochody budżetu miasta na 2020 r. o kwotę (-) 1.036.000,00 zł, zgodnie z Załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym:

a) zmniejsza się dochody bieżące (Tabela nr 1) o kwotę (-) 1.036.000,00 zł.

2. W § 2 zmniejsza się wydatki budżetu miasta na 2020 rok, o kwotę (-) 1.036.000,00 zł, w tym:

1) zmniejsza się wydatki bieżące (Tabela nr 2), o kwotę (-) 636.000,00 zł, zgodnie z Załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały, w tym:

a) zmniejsza się wydatki jednostek budżetowych o kwotę (-) 841.204,38 zł, w tym na:

- zmniejsza się wydatki związane z realizacją zadań statutowych o kwotę (-) 846.000,00 zł,
- zwiększa się wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane o kwotę 4.795,62 zł.

b) zwiększa się dotacje na zadania bieżące o kwotę 200.000,00 zł,

c) zwiększa się wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 2 i 3 o kwotę 5.204,38 zł,

2) zmniejsza się wydatki majątkowe (Tabela Nr 3) o kwotę (-) 400.000,00 zł, z czego:

a) zmniejsza się inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę (-) 400.000,00 zł,

3. Zmienia się treść § 13, który, zgodnie z Załącznikiem nr 4 do niniejszej uchwały otrzymuje następujące brzmienie "Ustalić dotacje zgodnie z załącznikiem nr 1 dla jednostek sektora finansów publicznych i dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych w wysokości 9.288.612,00 zł."

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Bierunia.

§ 3. Uchwała podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej

**Krystyna Wróbel**

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XIV/8/2020  
Rady Miejskiej w Bieruniu  
z dnia 29 października 2020 r.

### ZMIANA DOCHODÓW NA 2020 ROK

Tabela Nr 1

| Dział      | Wyszczególnienie   | Dochody ogółem       | w tym                |  |   |                   |          |
|------------|--|----------------------|----------------------|--|---|-------------------|----------|
|            |  |                      | Dochody bieżące      | z czego:   |   | Dochody majątkowe | z czego: |
|            |  |                      |                      | dotacje i środki o których mowa w art.5 ust. 1 pkt 2 i 3 | dotacje i środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 |                   |          |
| 1          | 2  | 3                    | 4                    | 5  | 6   | 7                 |          |
| <b>758</b> | <b>Wpływy do rozliczenia</b>   | <b>2 355 974,00</b>  | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>  | <b>2 355 974,00</b>                                       | <b>0,00</b>       |          |
|            | Środki przekazane przez pozostałe jednostki zaliczane do sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych | 2 355 974,00         | 0,00                 | 0,00   | 2 355 974,00  | 0,00              |          |
| <b>801</b> | <b>Oświata i wychowanie</b>  | <b>-3 201 974,00</b> | <b>-846 000,00</b>   | <b>0,00</b>  | <b>-2 355 974,00</b>                                      | <b>0,00</b>       |          |
| *          | Wpływy z opłat za korzystanie z żywienia w jednostkach realizujących zadania z zakresu wychowania przedszkolnego   | -590 000,00          | -590 000,00          | 0,00   | 0,00  | 0,00              |          |
| *          | Wpływy z usług - odpłatność za wyżywienie w stołówkach szkolnych   | -256 000,00          | -256 000,00          | 0,00   | 0,00  | 0,00              |          |
|            | Środki przekazane przez pozostałe jednostki zaliczane do sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych | -2 355 974,00        | 0,00                 | 0,00   | -2 355 974,00   | 0,00              |          |
| <b>926</b> | <b>Kultura fizyczna</b>  | <b>-190 000,00</b>   | <b>-190 000,00</b>   | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>   | <b>0,00</b>       |          |
| *          | Wpływy z usług   | -190 000,00          | -190 000,00          | 0,00   | 0,00  | 0,00              |          |
|            | <b>OGÓLEM DOCHODY GMINY</b>  | <b>-1 036 000,00</b> | <b>-1 036 000,00</b> | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>   | <b>0,00</b>       |          |

\* zmniejszenie dochodów wynika z czasowego ograniczenia funkcjonowania jednostek w związku z COVID-19

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XIV/8/2020  
Rady Miejskiej w Bieruniu  
z dnia 29 października 2020 r.

**ZMIANA WYDATKÓW BIEŻĄCYCH NA 2020 ROK**

Tabela nr 2

| Dział        | Rozdział | Wyszczególnienie  | Kwota              | w tym:                        |   |   |                            |  |
|--------------|----------|---|--------------------|-------------------------------|---|---|----------------------------|--|
|              |          |   |                    | Wydatki jednostek budżetowych | z czego                                   |   | Dotacje na zadania bieżące | Wydatki bieżące na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 2 i 3 |
|              |          |   |                    |                               | Wynagrodzenia i składki od nich naliczane | Wydatki związane z realizacją zadań statutowych |                            |  |
| 1            | 2        | 3   | 4                  | 5                             | 6   | 7   | 8                          | 8  |
| <b>600</b>   |          | <b>Lokalny transport zbiorowy</b>   | <b>235 000,00</b>  | <b>0,00</b>                   | <b>0,00</b>                               | <b>0,00</b>                                     | <b>235 000,00</b>          | <b>0,00</b>  |
|              |          | Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów, związków metropolitalnych na dofinansowanie zadań bieżących | 235 000,00         | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00  | 235 000,00                 | 0,00   |
| <b>750</b>   |          | <b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>  | <b>0,00</b>        | <b>-5 204,38</b>              | <b>-5 204,38</b>                          | <b>0,00</b>                                     | <b>0,00</b>                | <b>5 204,38</b>  |
|              | 75023    | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu), w tym:  | 0,00               | -5 204,38                     | -5 204,38                                 | 0,00  | 0,00                       | 5 204,38   |
|              | WPF      | Eliminacja zdrowotnych czynników ryzyka w Urzędzie Miejskim w Bieruniu  | 5 204,38           |                               | 0,00                                      | 0,00  | 0,00                       | 5 204,38   |
| <b>801</b>   |          | <b>Oświata i wychowanie</b>   | <b>-836 000,00</b> | <b>-836 000,00</b>            | <b>10 000,00</b>                          | <b>-846 000,00</b>                              | <b>0,00</b>                | <b>0,00</b>  |
|              | 80104    | Przedszkola   | 10 000,00          | 10 000,00                     | 10 000,00                                 | 0,00  | 0,00                       | 0,00   |
|              | 80148    | Stołówki szkolne i przedszkolne   | -846 000,00        | -846 000,00                   | 0,00                                      | -846 000,00                                     | 0,00                       | 0,00   |
| <b>921</b>   |          | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>   | <b>-35 000,00</b>  | <b>0,00</b>                   | <b>0,00</b>                               | <b>0,00</b>                                     | <b>-35 000,00</b>          | <b>0,00</b>  |
|              | 92109    | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby   | -35 000,00         | 0,00                          | 0,00                                      | 0,00  | -35 000,00                 | 0,00   |
| <b>Razem</b> |          |   | <b>-636 000,00</b> | <b>-841 204,38</b>            | <b>4 795,62</b>                           | <b>-846 000,00</b>                              | <b>200 000,00</b>          | <b>5 204,38</b>  |

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XIV/8/2020  
Rady Miejskiej w Bieruniu  
z dnia 29 października 2020 r.

**Zmiany planowanych wydatków inwestycyjnych na 2020 rok**

Tabela Nr 3

| Dział      | Rozdział     | Wyszczególnienie        | Wydatki majątkowe  | Inwestycje i zakupy inwestycyjne | w tym:  | Zakup i objęcie akcji i udziałów |
|------------|--------------|-------------------------|--------------------|----------------------------------|---|----------------------------------|
|            |              |                         |                    |                                  | wydatki ze środków z budżetu UE i innych źródeł niepodl. zwrotowi |                                  |
| 1          | 2            | 3                       | 4                  | 5                                | 6   | 7                                |
| <b>926</b> |              | <b>Kultura Fizyczna</b> | <b>-400 000,00</b> | <b>-400 000,00</b>               | <b>0,00</b>   | <b>0,00</b>                      |
|            | <b>92601</b> | <b>Obiekty sportowe</b> | <b>-400 000,00</b> | <b>-400 000,00</b>               | <b>0,00</b>   | <b>0,00</b>                      |
|            | BO           | Orlik na Chemików       | -400 000,00        | -400 000,00                      | 0,00  | 0,00                             |
|            |              | <b>RAZEM</b>            | <b>-400 000,00</b> | <b>-400 000,00</b>               | <b>0,00</b>   | <b>0,00</b>                      |

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XIV/8/2020

Rady Miejskiej w Bieruniu

z dnia 29 października 2020 r.

**ZESTAWIENIE DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA NA 2020 ROK**

Załącznik Nr 1

| Dział      | Rozdział | Wyszczególnienie   | Kwota               | w tym  |                    |                     |  |                    |                  |  |
|------------|----------|--|---------------------|--|--------------------|---------------------|--|--------------------|------------------|--|
|            |          |  |                     | dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych |                    |                     | dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych |                    |                  |  |
|            |          |  |                     | dotacje przedmiotowe                               | dotacje podmiotowe | dotacje celowe      | dotacje przedmiotowe                                     | dotacje podmiotowe | dotacje celowe   |  |
| 1          | 2        | 3  | 4                   | 5  | 6                  | 7                   | 8  | 9                  | 10               |  |
|            |          | <b>WYDATKI BIEŻĄCE</b>   |                     |  |                    |                     |  |                    |                  |  |
| <b>600</b> |          | <b>Transport i łączność</b>  | <b>3 777 911,00</b> | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>        | <b>3 777 911,00</b> | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>        | <b>0,00</b>      |  |
|            | 60004    | Lokalny transport zbiorowy   | 3 777 911,00        | 0,00   | 0,00               | 3 777 911,00        | 0,00   | 0,00               | 0,00             |  |
| <b>750</b> |          | <b>Administracja publiczna</b>   | <b>331 347,00</b>   | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>        | <b>311 347,00</b>   | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>        | <b>20 000,00</b> |  |
|            | 75095    | Pozostała działalność  | 331 347,00          | 0,00   | 0,00               | 311 347,00          | 0,00   | 0,00               | 20 000,00        |  |
| <b>754</b> |          | <b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>  | <b>5 000,00</b>     | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>        | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>        | <b>14 600,00</b> |  |
|            | 75412    | Ochotnicze straże pożarne  | 5 000,00            | 0,00   | 0,00               | 0,00                | 0,00   | 0,00               | 14 600,00        |  |
| <b>801</b> |          | <b>Oświata i wychowanie</b>  | <b>752 000,00</b>   | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>        | <b>2 000,00</b>     | <b>0,00</b>  | <b>750 000,00</b>  | <b>0,00</b>      |  |
|            | 80101    | Szkoły podstawowe  | 2 000,00            | 0,00   | 0,00               | 2 000,00            | 0,00   | 0,00               | 0,00             |  |
|            | 80104    | Przedszkola  | 400 000,00          | 0,00   | 0,00               | 0,00                | 0,00   | 400 000,00         | 0,00             |  |
|            | 80149    | Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego | 350 000,00          | 0,00   | 0,00               | 0,00                | 0,00   | 350 000,00         | 0,00             |  |
| <b>851</b> |          | <b>Ochrona zdrowia</b>   | <b>48 000,00</b>    | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>        | <b>35 000,00</b>    | <b>0,00</b>  | <b>0,00</b>        | <b>13 000,00</b> |  |
|            | 85149    | Programy profilaktyki zdrowotnej   | 5 000,00            | 0,00   | 0,00               | 0,00                | 0,00   | 0,00               | 5 000,00         |  |
|            | 85154    | Przeciwdziałanie alkoholizmowi   | 8 000,00            | 0,00   | 0,00               | 0,00                | 0,00   | 0,00               | 8 000,00         |  |
|            | 85158    | Izby wytrzeźwień   | 35 000,00           | 0,00   | 0,00               | 35 000,00           | 0,00   | 0,00               | 0,00             |  |



|            |       |   |                     |             |                     |                     |             |                   |                     |
|------------|-------|---|---------------------|-------------|---------------------|---------------------|-------------|-------------------|---------------------|
|            | 90019 | Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków i opłat i kar za korzystanie ze środowiska | 144 000,00          | 0,00        | 0,00                | 0,00                | 0,00        | 0,00              | 144 000,00          |
| <b>921</b> |       | <b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>   | <b>60 000,00</b>    | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>       | <b>60 000,00</b>    |
|            | 92120 | Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami   | 60 000,00           | 0,00        | 0,00                | 0,00                | 0,00        | 0,00              | 60 000,00           |
|            |       | <b>RAZEM Z WYDATKÓW MAJĄTKOWYCH</b>   | <b>1 396 354,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>         | <b>3 354,00</b>     | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>       | <b>1 343 000,00</b> |
|            |       | <b>OGÓLEM DOTACJE</b>   | <b>9 288 612,00</b> | <b>0,00</b> | <b>2 215 000,00</b> | <b>4 169 612,00</b> | <b>0,00</b> | <b>750 000,00</b> | <b>2 113 600,00</b> |